

TIESAS NOLĒMUMS**(2013. gada 7. oktobris)****apvienotajās lietās E-4/12 un E-5/12*****Risdal Touring AS un Konkurrenten.no AS pret EBTA Uzraudzības iestādi****(Prasība atcelt EBTA Uzraudzības iestādes lēmumu – piekļuve dokumentiem – pieņemamība – tiesvedības izbeigšana)**(2013/C 372/07)*

Apvienotajās lietās E-4/12 un E-5/12 *Risdal Touring AS un Konkurrenten.no AS* pret EBTA Uzraudzības iestādi – PRASĪBA lietā E-4/12 *Risdal Touring* atcelt atbildētāja lēmumu, kurš pirmoreiz paziņots 2012. gada 5. aprīlī, nenorādot pamatojumu, un vēlāk paziņots 2012. gada 4. maijā un saskaņā ar kuru, pamatojoties uz noteikumiem par piekļuvi dokumentiem, kas ieviesti ar EBTA Uzraudzības iestādes 2008. gada 27. jūnija Lēmumu Nr. 407/08/COL, ir liegta publiska piekļuve pilnīgam lietas satura izklāstam un konkrētiem dokumentiem EBTA Uzraudzības iestādes lietā Nr. 70506, kas ir valsts atbalsta lieta; un lietā E-5/12 *Konkurrenten* atcelt atbildētāja lēmumu, kurš paziņots 2012. gada 5. aprīlī, nenorādot pamatojumu, un saskaņā ar kuru, pamatojoties uz noteikumiem par piekļuvi dokumentiem, kas ieviesti ar EBTA Uzraudzības iestādes 2008. gada 27. jūnija Lēmumu Nr. 407/08/COL, ir liegta publiska piekļuve pilnīgam lietas satura izklāstam EBTA Uzraudzības iestādes lietā Nr. 60510, kas ir valsts atbalsta lieta, tiesa priekšsēdētāja un tiesneša-referenta *Carl Baudenbacher* un tiesnešu *Per Christiansen* un *Páll Hreinsson* sastāvā 2013. gada 7. oktobrī taisīja nolēmumu, kura rezolutīvā daļa ir šāda.

Ar šo tiesa nolemj:

lietā E-4/12 *Risdal Touring AS* pret EBTA Uzraudzības iestādi:

1. prasību daļā par konkrētiem dokumentiem noraidīt kā nepieņemamu;
2. prasības pārējā daļā tiesvedību izbeigt;
3. EBTA Uzraudzības iestāde sedz savus tiesāšanās izdevumus un atlīdzina pusi prasības iesniedzēja tiesāšanās izdevumu;
4. prasības iesniedzējs sedz pusi no saviem tiesāšanās izdevumiem.

Lietā E-5/12 *Konkurrenten.no AS* pret EBTA Uzraudzības iestādi:

1. prasību noraidīt kā nepieņemamu;
2. EBTA Uzraudzības iestāde sedz savus tiesāšanās izdevumus un atlīdzina prasības iesniedzēja tiesāšanās izdevumus.